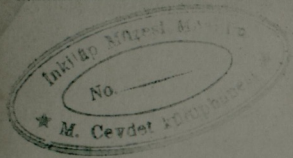


۲ مایس ۱۹۱۸

صافی : ۴۲

ایکڑی جلا۔

تکی محبوسہ



مقاله ادیب

معمود حکم

— اون برنجی صاییدن مایبد —

ایشته بونک ایچین شماره به کینک اوکا سارلنک
تصورینک آلامیه جفی بر فدا کارلقدی .

ساراده ، هرکس کی اولنک درین ، انسانیتور
قلی دالما استابول قنارلیه ، استابول خسته لریه
باقافله فدا کارلنک احتیاجی تافی ایدر ظن اییدیوردی .
خصوصیه اولنک ایلیکنده ، انسانیتورولکنده اوقدر
کینش وپوسک برکوروبشی وحس ایدیشی واردیکه ،
هرکس کی ساراده ، اولنک ، قناری و پدینچی چوق ،
هرهانی برعیطده مسود اولاجنی ظن اییدیوردی .

انقلاب عقیده کنن ملی نمایشاردن او اوقدر اوزاق
کورنیوردیکه ، اولنک انسانیتورولکنده ، اطرافه
بین المللیت حسی ویرن برشی واردی . حالیکه
هایقیرمادن ، یازمادن ، کورولو ایتمدن ،
تورک محله لرنده ، تورک خسته و قنارسته
حیاتی صرفاً تنگ ، اک درین وصیمی برعیطتورولک
دکلی ایدی . بونی قلم سوله به دیکی ایچین ، هر شیک
حتی حس و قناعتارک فعل ایله دکل ، داوول زورنا
ایله اعلانه آلیشان محیط ، قاسمده ملیت اوزرنیه
مؤسس بر انسانیتورولک تصور ایدمده دی . ساراده

او محیط قادنی ایدی . قلم باقالمالریک منظم و فی
تشکیلاتنه قارش ، بزده کی تشکیلات جمعی لکونی
بیله یکنندن ، اک اوکده مالک یارالانارلک کننیده اک

چوق محتاج اولاجلاردن ایمنیدی . اولنک یوپولک
خلقی کننیدک اک چوق ایسته دیکی دکل ، کننیدن
اک چوق ایستیلن شیش یاقنی اوقدر اعتیاد
ایدنشدیکه ، یوچرانی ققیقه لره قلی قنایمق کندی
سارادن قوبارقم لزومی قمرقمس چیقینه سولیکسی
براقوب حرم میدانه کیدن برتفرساد کیسله ، حس
ایندی . فقط پک قوای وساده بر صورتده یایدنی
فدا کارلنک زورلنی ، کنندی قنلندن باشقه کیسه
بیله سیه جکدی ، حتی سارلنک کی بیله !

ایلک شماره به کیده جکی سوله دیکی آن ، سارانی
براز تالش ایده جک ، آغلامه جق دیه قورقیور ،
اندیشه اییدیوردی . فقط سارایه سوله دیکی زمان
سارلنک ساکن تقیسی اونی نمون ایده جک ، بزده ایچنده
بر بوشلق ، فدا کارلنی براز یاولانلاشاران ، غرب
بریاس یایدی . عاطفه لک کوز یاشلری ، بهرهنک ،
بارد بهرهنک بر دهرنه نمایشارک اولان تالشی ، بوخی
براز داهابوبوندی ؛ وایکی کون ، کندی ایجاد ایتدیکی
حساس بر ما کننی تدقیق ایدن بر ما کننه موجدی
کی ، سارانی الم ودرین بر دقتله تعقیب ایتدی .
سارلنک رتکی شهسبز براز صولون ، آلتون
کوزلرنک اطراف بر ازیاسه دی ، فقط قاسمه باقارکن ،
قاسمه صولون کورونیموشاق دوداقاری اوزاق بر
تیسله آچیلیدی . فقط ایچی اوقدر میهم حسلر ،
لرله آلت اوست دیکه ، سارایه قارش ، بلکه کلاشده
لرلی انتاج ایده جک حسی طاشیقنلاردن اونی توفی
ایتدیریوردی . بونکه براز ازدواجلرنک ایلک
کوزلرنده سارلنک کننیده قارشیمنده آرادنی
آتشک ، خرازنک بوقلی اندیشه سی بر داهابانلاشماسی

ایچون ، اولایجه اراده سیله ذهنی اوزاق شیره
اشتغاله جبر اییدیوردی .

قاسمک شماره به کیده جکی خبر آلدنی زمان ،
کامی ، تحلیل ایدچی قدرتک قارشیمنده عاجز قالدنی
قوتی بر هجیان حس ایتدی . قاسم و سارلنک
بربرلرنه قارش ، بربرلری ایچین آنان قبلرینک
بو حادته قارشیمنده آلاچی وضیعی ایلکده اولارق
کسدرمده دی . کامی قاسمی شماره به سووق ایدن
سپی هرکسدن چوق آکلادی . فقط بو سارلنک
موافق ایلمی اولیوردی ؟ سارلنک ، قاسمه تماماً
دایانان قلی ، قاسمک بیلکی اوزرنیه سارایلاق ،
آیا قده دوران منوی قابل دکل بو کادوالت ایدمده دی .

بونکه برابر قاسمک قراری قارشیمنده ییلاجق
برشیده یوقدی . او حالده ، قاسمی ، موقت بر زمان
ایچین اوله سیله ، غائب ایدره سارا نه اولاجدی ؟
حیاتنک بو عظیم استنداکامی غائب ایدره ، بوتون
محیطی ایله ذاتاً آز اولان رابطه لری کسبله جک ،
اطرافه ، اسکیدن چوق قلم بر لایقیدی او کسره .
جکدی ؟ یوقسه بو قدر باشقه ییلاجق یاشامه
آلشمش بر هویت کننیده باشقه بر استنداکاه
آرایه جقمیدی ؟ کامینک سلسله تصوراتی بو نقطه به
کلتنجه ، کنندی کنندی قورقوتان بر امیدک عذاب
ویرن شوق قارشیمنده عقلی غائب اییدیوردی .
هر حالده قاسمه سارلنک ازدواجلرنک سنه دوریستدن
بری ، تماماً ایدمز و قراکلی قلنده شیمدی یوفکرلر
شیشکلر چاقوردی .

حرکتندن بر کون اول قاسم ، آقام براز کچ
ویک بورغون بر حالده اوه کلدی . اوکون ولادخانه
دیسایمر ومعیانه خانه سنه غانده کامی ایله کوروله جک
برچوق ایشل واردی . سوکرا ، قنار خسته لرنک
برچوغه بالداث اغراق ایستمش وایشته قاضی
نمون ایتک ایچین واغلی محمدی کورمه تاغاطسراینه
قدر کیتش ، احتیاطاً مکتبه بر سنه اک تقیسطده
برافشیدی . بونکه هنوز هراشیته د پشه مشدی .
سوک بهار پوسه ککین بر فیش شذلیه کلش ،
حالا سارا ایله شهزاده باشنه کیدوب کیتسه سی تقریر
ایتمه مشدی . بونکده کیتهدن قرار ویرمک ایچون
سارا ایله قوتوشق ایجاب اییدیوردی . سوکرا ؛
پوزده بر احتیال اوله سیله ، بنه عماره دن دونه مک
احتیال ، اولنک فکری ، اولنک احتیاطکار وعملی ذهنی
بوتون ایشلری یولنه قویوب کیتسه کننیدی مجبور
اییدیوردی . ایشه داهای ، دوشونولورک ییلاجق
بر بیین کغده ایشی واردی .

بیکده آجی ، مهم بیک دورلو دوشونجه لره یوپولک
آلی بوروشیور ، کوزلری اوزاقلره دالیوردی .
سارلنک یوپولک کوزلرنده کنندی کوزلرنی آرایان
همرز ، استرحامکار ضیای ، صولون دوداقلرنده
برچوجوق کی ترقه ن تارمی کورومیوردی . بیکدن
چچارکن قونه آسیلان سارلنک باشی ، دالین دالین
اوشفارکن ، غنی زمانده هومده سی ییله یازی اوله سیده

فقط قاسمک مشفق و عوشاق کوزلرنک اوقدر
ساده براصراروشایی واردیکه ، سارا ، اعتراضی قانده سیر
پولیوردی . قاسمک حرکتی کونه قدر جانطه سی
حاضرلادی ؛ ساکن و سسبز ، اسکی لایقده سارا
کی کورونمکه باشلادی . حالیکه ، هیچده لایقده
دکادی . قادیانی قاسمک یو حرکتندن قانامشدی ؛
قاسمک کننیده قوشیدان ایکی کونده حربه کیتسه
قرار ویرمسی ، حیاتلرنی بر برینه کلیدلن عشقک
نظاره ایتله هر آهنگ بولنایوردی . سرکشت آرامه ،
سلاح ایله دوکوشمکه قابیلی و آرزوی اولنادینی
بیله دیکی قاسمک بوتانی قراری ، کک آکلاهیوردی .
سارا ، یالکز ازدواجلاردن بری دکل ، حتی
سرورینک کورلنندن بری او قدر کننیده فرقه
وارومسین ، نارن و صاریچی بر نبات کی قاسمک
متین وقوی بیلکی اطرافه صارلش ، دایانمش
وبوتون قوتی اوندن آلمه آلیشمشدی که ، قاسم اوپورکن
وویایق ایکن پاشنده اولمادنی زمانه عان غمیله
آلایوردی . قاسمده ، کننیدنک اوکا بو مطلق
احتیاجی تماماً بیلیور ، واونی کسولکی ومعزز برشی
دیه تافی اییدیور ظن اییدیوردی . شیمیدی . . .

حالبوک ، قاسم بوتون یو شیرلی سارادن داهای
واضح ، داهای درین بر حقیقه بیلیدی . سارلنک
خسته لندرنی بر احتیاج ، بو شفت ، بوهرشی
کننیدی بر آغش ، سارا ، کننیده صارلادی ،
دایاندنی کی اولنک قوی و دیک وارنیده اطرافه ،
تایلکنه صاریلن تازی ، یوموشاق سولیک فدا نلنک
بیزی ، شفتی ، رفتی اوزرنیه بوتون حیاتنک سعادت
بنا ایتدی . یالکز ، ساراده بو احتیاجک ، عادتا تحلیل
ایدلن بر سووق طبیعتن باشقه برشی اولنادینی
فرض اییدیوردی . کننیدی ایچون بوتون حیات
اولان بو احتیاج و دوشکونلکی سارا ایچون بر اعتیاد
ظن اییدیوردی . سارانی طایندنرنی ، بوتون
قوتی خلقلرده اولان خفیف و یوموشاق شیره قارش
حس ایدلن شفت و حمایه نهایتسز برعقله قاریهرق ،
اونک ساکن و نمایشار حیاتنده او قدر معظم وقادر
مطلق بر نفوذ ایشدیکه ، سارادن بر مقابله بیکمده دن ،
صرف اولنک دایانان ، و صولون شفت و مودتی
حیاته کننیده کافی کورده جکی ظن ایتشدی .
نهایت ازدواجلرنک ایلک ایلرنک آتشی و عذابی ،
سوکرا سوک کوزلرنک الهی سعادت کلشیدی .

ایچمکه مجبور اولاج قدر مشغول اولدینی سوله .
 یوردی . سارآنک یوزنده کی نادرالعه سنک ملی برشکل
 آفنده اولدینی کورمدهن ایشیری کیندی ، مامسکنه
 باشه اوطوردی . ایچرده سارآنک دولاشدینی غیر
 اختیاری حس ایدییور ، وسارایاغدان یازینی پیتره بیلیمک
 ایچون حال برغمانیله جان یازی به یاشایوردی . اولا
 عاطفه ایله باشلادی . اونک استغاثی تأمین ایتک
 احباب ایدییوردی . اوکا مهم بر پاره آیریرکن ،
 ذهنی ، اونی طمانینه ندری ، اوکا قارشی برینک
 تحسائی چارچاق یاشادی . نه قدر جوال ، سولکی ،
 حسلی کوجوک بر قادیندی ! قاسمک حیاتی ناصل
 مشفق و صاف بر عیله دولدورمشدی ! اونک اک بووک
 امل دوقفور اولتی اولدینه رقیق بر تسمه
 دوشوندی . بوکک دایما ایتلشدی . فقط شیدی
 کندیسک اولادینی زمانلرده ، عاطفه یی قنار خسته لری
 آراسته صنعتی ، فلیله ، صلیبا و کوزل یوزله
 سعادت ، تسلی و تیارکن دوشوندی . اوسیه
 و بدیغت محیطده ، اقتدارک اغفال ادب و فیرلاندینی
 زوالی خدمتیلر ، اولرینی چوچقارینی کیندیرمک
 ایچون خسته لی کا یوسندن نقطه مجبور اولان آشی ،
 چاشورسی ، کیسه سز اختیارلر ، یاری آچ ، سفیل ،
 بدیغت خسته چوچقلر آراسته قاسمک هیچ بروقت
 یولامیچنی ایجه انسانا چاره لر ، محبت و قادینلرک
 یاراده چی نوازشلر و سعادتلرله اونی دوشونورکن
 کوزلری دولیوردی . عاطفه ، قاسمک غلبه سنک اک
 سولکی و مکمل چوچونی ، حیات و مساعینک اک
 یوکسک وارث اولایلیوردی . شیدی به قدر یونلری
 هیچ دوشونمیدی بر صورتده واضح دوشونور ،
 یونک خفیت اولی ایتلنه ایشیوردی . ابرسی
 کون معمر مزی به برافرق رسیلشده چی عاطفه به
 عالم کاندلر آراسته ، غیر اختیاری ، برکتوب علاوه
 ایدی . اوند ، کنج ، کوزل و فداکار برچوجه
 اوسولکی امل و مساعینسه وارث اولانسنده کی خلدن
 بحث ایدی . کندیسی محاربه دن دوزمه ایلرده
 قاسمک مسلکینده چالیسه بیلیمی ایچین لازم کلن
 برچوق عملی تعالیه ده برقدی . صوکار فقرالریک
 برقدنی ، خصوصیه عایشه قادی برزبر دوشوندی .
 یونلرک ایچنده خصوصیه جان هیچ اصلاح اولایان ،
 خسته خانه ده براز قوت طوبالایه ، کیدوب کوجک
 بلرک ، ایدی یبه قورلا وچورالریک ایلانان
 نیجه مئللاک طوروتی دوشوندی . اوکا کندی
 سوبیستند بر آدله برکون اولنه بیلیمی ایچین امین
 الره برجهاز یاراسی برقاقجیدی . بوکوجک تفرعائی
 دوشونور و حاضرلارک یوکلک حارائی آرتیور ،
 یونلرک عیبه بولدینی محبت و حایه کوشه لری آچیلور ،
 زجهل حیانه دوتواضع انسانلرک ناصل غیر اختیاری
 برسماعت برافقدقارنی اولایجه وضویه دویوردی .
 صوکار و لایعانه سنده دوغان قاچ دانه باباسز ، قنر
 چوچقلر ، قاچ دانه یونون استنادینی کیندنده یولان
 قنر ، کیسه سز قادیلر واردی . یونون مروتسه
 وارث اولاج اولان سارا ، نه اولور عاطفه خلقتنده

اولسه ، نه اولور یونون بو شقت وایلیک ساعینی
 اوکا برافوق کیتسه یدی !
 دوشونجه لری سارابه کلنجه ، یونون یونون باشقه
 بر قدرت و حاکمیتله ، یوموشاق ، صلیبا ، متنوع
 بر زنکیکلک وارلنی صاردی .
 پک مختلف و مهم وظیفه لر آراسته ذاتا مادی
 و معنوی عظم بر یورغونلقه چالیشرکن ، سارای ایلک
 دنده اولاراق سرزنشکار اولمه . کبزر بر طرزده
 دوشونلرکی اوند غریب بر ادا یادی . حیاتک
 باشقه لری ایچین آقازنکین ، فداکار جوهر دلکینده ،
 باشقه لریک سعادت و حضورلندن کیندیسنه کلن
 مجرد و فلسفی قناعت و متونینی آراسته صرف کندی
 روح و چوندیک ذوق و لذتی ایچون سولن منفرد
 سارآنک مقصد و مساعیدن اوزاق ، قالدسز ، فقط
 کوزل بر اثر محله کی اولماسی اونک خصوصیتی ،
 سحر و قوتی تشکیل ایتدورمیدی ؟ قاسمک فائده
 وایلیک دیانسنده بزی الی حسله تاس ایتدیرن
 بر نفیده آتی کی قاسمک اوتوز سکر باشنه قدر
 سزمه دیکی بشری ویدی احتیاجی تطمین ایدن بو
 کوزل و سولکی قادی ، عجب اونه لری قدر بلکده
 اونه کیلدن یوکسک و ناشیدنه برنی دگی ایدی ؟
 قلبنده و حیانه دانه کی سارآنک ویردییی قادر
 مطلق حسل ساکن و قوی قاسمی ، کوجک برچوچوق ،
 عاجز وزبون بر طبیعت یازیمسی کی الله اوانغش ،
 سوبشش ، یاشاغش ضربه ای ایتدورمیدی ؟
 سارآنک برچوق زمانلره عالم برچوق خیالی ،
 سلسله سز ، رابطه سز ، کوزنیک اوندده اوچور ،
 قلبی قاریشده ییریوردی . اونک قیرمزی ، لکلی
 یوزی ، جیلیق آقازلری ایله خالی اوزونده چوچندن
 حایه قیاردی قاچدینی ، نوات اوله سنده کی اونک
 کنج قیرلس رسنک ایلک تسمی ، صوکار سرورونک
 اولدییی کجه ، بر خوف و دهشت آتنده کیندیسنه
 آتیلیشی ، اولدکلی آقشای ، سارآنک ایجه
 کوزلرکلرینی ، عزون اوزاق یوزنی ، آیری آیری
 خیالندن کچیرکن ، هپ اوایلک غریب عذاب دوام
 ایدییوردی . یوقادین داهانه ایستیه بیلمدی ؟ سادهجه
 اونک سارا اولسنه ، رافنده قارشی منت و برستشندن
 باشقه نه حس ایده ییلیدی ؟ شیدی بیه اوک
 آلتون کوزلرکده کی مونسله لری ، آلتون صاجارنیک ،
 ایک تنفسن ترمین ، معطر غاسنی یونون دامارلرکده
 طمان ، بلیغ بر قدرته دویسور ، فانی و چونیک
 فانی احتیاجلارندن پک یوکسک بر آتش و قدرته
 ساراییلیوردی . یوقادینک قارشیسنده ، یوقادینک
 اویاندردینی احتراض و عتق قارشیسنده هرشی
 براز صولوق و سونوک کی کلدی . فقط اولکنده کی
 ترلری سیلیدی ، یووک برادرده صرفیه و صیتامه سنک
 سارابه عالم قسمی یازمه باشلادی . طبیعی بوواوک ،
 بردقیه ایچین ، کندی اولسی احتیالی دوشوندوردی .
 سارا نه اولوردی ؟ سارآنک تمام کیندیسنه دیان
 هوی بوشده قانجه نه یایجیدی ؟ ذاتا اولسه بیه
 محاربه ده ایکن سارا نه یایجیدی ؟ او اوقدر عصی ،
 حساس برچوچوق کی ، انتظارله ، دقتله باقیلمه

آلیشیدیکه ! اوکا قاسم اولایجه کیم قاچتدی ؟ کایه ؟
 بوراده ، حسله نه تحف بر راحتمزلی حاصل اولدی .
 سارا ، هیچ کلیدن خوشلانمازدی . اونی کایه به
 برافق براز حسله نه حرمتمزک اولمازی ؟ حالیکه
 کایه سارابه ده ، قاسمک اونه کی خسته لریه ، یونون
 ایشلرله باقدینی کی طبیعی صورتده باقی ایستیه جکدی .
 فقط قاسم اوقطه ده سارای اوزمه مژدی ! اوسارانی
 معمر مزی به برافقه ، علم رزمزی به ، هتته ده برانکی
 دنده کلوب اوکا باقاسی رجا ایده جکدی . سارآنک
 شهزاده باشنه کیتک ایستیه جکی ظن ایدییوردی .
 فقط قیشین ، عصی ، مقصومیته میال طبیعی ایله اوشیا
 واوزاق بر پرده یالکز رقایلا مازدی . بهرینک
 وارلنی اونی نمون ایتسه بیه نه یالکز قانله جکدی .
 صوکار اختیار باباسی ده واردی . صوکارلرکده
 تلاش و رقتی ده فوق العاده کونلرک مدانه چقارلری
 حساسیتی ایله دوشوندی . فقط کایه ایله آرتان
 دوستلری ده دوشوندی . بلکه بهرینک قورو بدیغت
 حیانه د برتلی اولوردی . بو سادهجه بر دوستلیمی
 ایدی ؟ کیم بیلیر ! شیدیده کاینک نه قدر جاذب
 و یاقیشل اولدینی دوشوندی . سروریده برچوچوق
 قیدسزلی ایله نظاره ایدن یازمه ، اوند نه قدر آتین ،
 صمیمی حتی مهلکدی . بهرینک دوستلی بو تیکه
 ایله باشقه بر شکله کیره بیلمیدی ؟ آه ، یونلر
 فضله زائد دوشونجه لری . سعادت ایکی کچور ،
 دگریده ، خوردانن بر روز کار بیدبارک چقارلره
 کوجک رقتیه دوکرب تاچیرمه قدر اوزاتیلوردی .
 بلکهده سارا شیدیدی اویشیدی . فقط اوفرلنده کی
 قورقاردی . قلنی شیده قیلدانه ، طبیعتک یونون
 قدرتاریله دوکوشیورمش کی یووک برغمانیل و قوتله
 چالیشه باشلادی . سعادت بر پیچده کاغذلری
 حاضر لاشیدی . مامسکنی طوبالیدی . غازی سوندوردی ،
 مرید یولردن جان قوشورق چقیدی .

قایدن کیرمده یاناق اوله سنک بخرمسه روز کارک
 عجمی دویوردی ، مطلق سارانی اویاتیق یولایجه
 ابتاغی ایسته یوردی . اوله به کیردییی وقت سارآنک
 یاتاقده حرکت کیننه حیرت ایتدی . تووالتمامه
 اوززندکی موی الیه آلارق سارآنک یاتاقده فائده
 کلدی ، اکیلیدی ، دقتله یوزنه باقدی . سارآنک
 یوزی مومک ضایسه لیکه کی صاری ، پک منقش ، کوز
 قاپقلری و کپکلری ، او یودینه شبه ایتدیرمه کی قدر
 مهتر کورویوردی . فقط ساده و طبیعی قاسم ، اونک
 اویاتیق اولدینی حالده کوز قیقلارینی یوله سقیرتی
 او یوور کورونه جکانه احتیال و برمه مژدی . خصوصیه
 عصی و راحتمز اولدینی زمانلر ، هپ اویشوسنده
 یوزی منقش ، مهتر اولدینه چی وقت قاسم
 دقت ایتدی . بلکه فیرطیندن قورقش ، سینرلشش ،
 نهایت راحتمز بر اویشو ده داشیدی .

— پشتمه دی —

امتیاز صافی و مسئول مریدی : محمد طلمت